

Fundația Romanian Angel Appeal - Apelul Îngerului Român

București, Sector 3, Str. Rodiei, nr. 52

Tel. 021.323.68.68

Fax. 021.323.24.90

E-mail: mariana.bratosin@raa.ro, cristina.enache@raa.ro

Nr. înreg. RAA 1894 i/ 17.11.2022

ACHIZIȚIE DIRECTĂ

**Servicii de cercetare - Expert elaborare ghid practic de implicare în politicile publice din domeniul
sanatatii = realizare resurse pentru cetateni**

Cuprins:

- 1. Informații generale**
- 2. Specificații tehnice**
- 3. Formulare**

1. INFORMAȚII GENERALE
pentru achiziția de Servicii de cercetare - Expert elaborare ghid practic de implicare în politicile publice din domeniul sanatații = realizare resurse pentru cetățeni

Beneficiar	Fundația Romanian Angel Appeal - Apelul Îngerului Român
Titlul proiectului	"Implicare civică pentru o sănătate mai bună a comunității"
Nr. contract	RO2020/ACF_A3_GS_13
Linia de finanțare	Active Citizens Fund România, finanțat de Islanda, Liechtenstein și Norvegia prin Granturile SEE 2014-2021.
Denumirea contractului de achiziție	Contract de servicii
Obiectul contractului de achiziție	Servicii de cercetare - Expert elaborare ghid practic de implicare în politicile publice din domeniul sanatații = realizare resurse pentru cetățeni

Fundația Romanian Angel Appeal - Apelul Îngerului Român, cu sediul în București, Sector 3, Strada Rodiei, Nr. 52, intenționează să achiziționeze Servicii de cercetare - Expert elaborare ghid practic de implicare în politicile publice din domeniul sanatații = realizare resurse pentru cetățeni, necesare pentru derularea și implementarea Proiectului "Implicare civică pentru o sănătate mai bună a comunității", nr contract RO2020/ACF_A3_GS_13.

Procedura aplicată

Atribuirea contractului de drepturi de autor se va realiza prin Achiziție directă, în conformitate cu prevederile Ordinului MFE nr. 1284/2016, privind aprobarea Procedurii competitive aplicabile solicitanților/beneficiarilor privați pentru atribuire contractelor de furnizare, servicii sau lucrări finanțate din fonduri europene, cu modificările și completările ulterioare.

Obiectivul contractului de achiziție

Achiziția de Servicii de cercetare - Expert elaborare ghid practic de implicare în politicile publice din domeniul sanatații = realizare resurse pentru cetățeni necesare pentru derularea și implementarea Proiectului "Implicare civică pentru o sănătate mai bună a comunității", nr. contract RO2020/ACF_A3_GS_13.

Documente de calificare / eligibilitate:

Situația personală a candidatului/ofertantului	
Declarație pe proprie răspundere privind evitarea conflictului de interese pe parcursul derulării procedurii de achiziție desfășurată în conformitate cu Ordin MFE nr. 1284/2016	Se solicită prezentarea Declarației pe propria răspundere , privind neîncadrarea în situațiile prevăzute la art. 15 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 66/2011, privind prevenirea, constatarea și sancționarea neregulilor apărute în obținerea și utilizarea fondurilor europene și/sau a fondurilor publice naționale aferente acestora, cu modificările și completările ulterioare, prin completarea Formularului nr. 1 .

Experiența profesională	
Lista principalelor prestări de servicii similare	CV în format Europass, în limba română, cu toate secțiunile completate; Copii xerox "conform cu originalul" după diplome, atestate și certificate de absolvire care atestă informația conținută în CV și în conformitate cu cerințele postului "Declarația de acord a folosirii datelor personale" completată și semnată. De asemenea, în secțiunea "Referințe" aplicanții sunt rugați să menționeze numele și datele de contact (e-mail, telefon) a două persoane care pot furniza recomandări cu privire la activitatea lor profesională în aria selectată.
Documentele de calificare sunt obligatorii.	

Criteriul de atribuire: oferta cu cele mai multe avantaje pentru realizarea scopului proiectului. La baza procesului de evaluare vor sta principiile Ordinului MFE nr. 1284/2016. Ca atare ofertele primite vor fi comparate din punct de vedere al economicității, eficienței și eficacității. Se va alege oferta cu cele mai multe avantaje pentru îndeplinirea scopului acestei achiziții, în concordanță cu scopul proiectului aprobat și cel mai bun raport calitate/preț.

Va fi eliminată din procesul de selecție și se va respinge oferta în situația în care:

- Nu respectă cerințele minime solicitate
- Constituie o alternativă la prevederile prezentei documentații
- Prețul ofertei prezentate depășește valoarea estimată totală a achiziției.
- Prezintă un preț neobișnuit de scăzut în raport cu ceea ce urmează a fi furnizat, iar justificările primite nu au fost concludente pentru a se putea asigura îndeplinirea contractului la parametri cantitativi și calicativi solicitați
- Nu satisface în mod corespunzător cerințele prezentei documentații
- Ofertantul nu își asumă clauzele contractuale (termene de plată, transport, garanții ș.a.) – **Formular 10.**
- Nu descrie pentru fiecare cerință din prezenta documentație modul de îndeplinire al acesteia.
- Ofertantul care nu-si asuma livrarea in termenul solicitat prin prezenta invitație de participare.

Prezentarea ofertei

Oferta va fi prezentată în limba română.

Nu se acceptă ajustarea prețului contractului, decât dacă intervin modificări la nivel național ale Codului Fiscal cu privire la cota TVA aplicată produselor solicitate prin prezenta procedură de achiziție.

Ofertantul trebuie să prezinte **oferta financiară** astfel încât să ofere toate informațiile cu privire la preț. Prețurile vor fi exprimate în lei, cu evidențierea separată a TVA-ului. Se va prezenta Formularul de ofertă financiară (**Formularul nr. 2**) și Anexa la oferta financiară (**Formularul nr. 3**). Prezentarea

formularelor solicitate este obligatorie. Lipsa lor duce la considerarea ofertei ca fiind neconformă.

Propunerea tehnică trebuie să cuprindă în mod obligatoriu descrierea serviciilor oferite, astfel încât să permită identificarea cu ușurință a corespondenței cu specificațiile tehnice solicitate de achizitor. Cerințele tehnice prevăzute de prezenta procedură de achiziție sunt minime și obligatorii. Neîndeplinirea oricărei cerințe solicitate de achizitor prin prezenta, conduce la considerarea ofertei ca fiind neconformă și la respingerea ei.

Ofertantul trebuie să depună oferta în format electronic prin transmitere către următoarele adrese de e-mail: mariana.bratosin@raa.ro, cristina.enache@raa.ro

Condiții de participare și ofertare:

Tip procedură: achiziție directă conform Ordin MFE nr. 1284/2016 privind aprobarea Procedurii competitive aplicabile solicitanților/beneficiarilor privați pentru atribuirea contractelor de furnizare, servicii sau lucrări finanțate din fonduri europene

Tip contract: drepturi de autor

Durata contractului: contractul va fi valabil de la data semnării lui de către ambele părți, până la data de 31.01.2023.

Perioada de valabilitate a ofertei: 30 zile de la data depunerii.

Termenul limită de depunere a ofertelor: **25.11.2022, ora locală 17:00**

Criteriu de atribuire: oferta cu cele mai multe avantaje pentru realizarea scopului proiectului.

Valoare maximă estimată: 14.838,90 fără TVA

Solicitări de clarificări: solicitările de clarificări se vor transmite pe e-mail la adresele: mariana.bratosin@raa.ro, cristina.enache@raa.ro Termenul maxim de primire al solicitărilor de clarificări este **23.11.2022 ora locală 17:00**.

Ofertele vor fi transmise către următoarele adrese de e-mail: mariana.bratosin@raa.ro, cristina.enache@raa.ro

2. SPECIFICAȚII TEHNICE pentru Servicii de cercetare - Expert elaborare ghid practic de implicare în politicile publice din domeniul sanatații = realizare resurse pentru cetățeni

Propunerea tehnică trebuie să reflecte asumarea de către ofertant a tuturor cerințelor menționate în Specificațiile tehnice. Operatorul economic va prezenta în oferta tehnică toate informațiile și documentele solicitate în Specificații tehnice, precum și orice alte materiale, schițe sau documente pe care le consideră necesare. Neabordarea în propunerea tehnică a tuturor aspectelor menționate în Specificațiile tehnice sau neprezentarea, atrage după sine încadrarea propunerii tehnice ca fiind neconformă.

Facturarea /plata serviciilor: Întrucât prezenta procedură este finanțată prin Programul Active Citizens Fund, finanțat de Islanda, Liechtenstein și Norvegia prin Granturile SEE 2014-2021, procedurile financiare urmează anumite reguli și termene de finanțare și eligibilitate, astfel încât facturarea/plata serviciilor se va realiza pe baza proceselor verbale de acceptare a operei, întocmite de prestator/persoana fizică și acceptate de achizitor fără obiecțiuni. Nu se vor face plăți în avans. Platile se vor realiza după prestarea serviciilor/ semnarea PV urilor și se vor plăti în termen de maxim **30 zile lucrătoare** de la data prestării serviciilor, pe baza proceselor verbale de acceptare a operei, întocmite de prestator și acceptate de achizitor fără obiecțiuni.

TERMENI DE REFERINȚĂ PENTRU SELECTAREA ȘI CONTRACTAREA UNUI EXPERT ELABORARE GHID PRACTIC DE IMPLICARE IN POLITICILE PUBLICE DIN DOMENIUL SANATATII

CONTEXT

În România, tuberculoza reprezintă o problemă de sănătate publică majoră, țara noastră fiind în continuare pe primul loc în UE la numărul de cazuri noi și recidive înregistrate anual.

Pandemia COVID-19 a avut un impact devastator asupra luptei împotriva tuberculozei, numărul cazurilor diagnosticate în ultimii 2 ani fiind cu aproximativ 30% mai mic decât în 2019. Aceasta nu înseamnă că boala a dispărut ci că a stat „ascunsă” din cauza restricțiilor de călătorie, a accesului redus în spitalele de pneumoftiziologie, a temerilor oamenilor de a nu fi diagnosticați cu COVID-19 etc. Tuberculoza e vindecabilă însă fără tratament, o singură persoană cu TB poate infecta alte 10-15 persoane pe parcursul unui an sau poate muri. Începând cu prima jumătate a acestui an, numărul de cazuri diagnosticate se apropie de cel din 2019, iar în unele județe chiar îl depășește.

Alături de TB, infecția HIV/SIDA este o altă problemă de sănătate publică în România. Conform Compartimentului pentru Monitorizarea și Evaluarea Infecției HIV/SIDA în România, la 30 iunie 2022 numărul de persoane care trăiau cu HIV/SIDA era de 17.536, din care 264 au fost cazuri noi identificate în primele 6 luni ale anului¹.

Fenomenul HIV / SIDA din România are ca trasatură distinctivă prezenta unui grup relativ compact de tineri infectați în copilărie prin utilizarea de echipamente medicale nesterile și produse netestate pentru HIV. La începutul anilor 2000, România avea mai mult de jumătate din cazurile de HIV / SIDA pediatric în Europa, situație care rezulta din transmiterea infecției în sistemul de sănătate din România. Se estimează că peste 10000 de copii au fost infectați cu HIV, dintre care 3.000 au murit, ceilalți 7000 fiind supraviețuitori pe termen lung, cu vârsta actuală cuprinsă între 26-30 de ani. (Trends of HIV/AIDS Phenomenon Dynamics in Romania from 2017–2027, 2019).

Barierile importante în creșterea participării persoanelor la procesele decizionale din comunitate sunt lipsa informațiilor și lipsa unei minime educații civice aplicate – cum găsim informații despre hotărârile autorităților, cum solicităm participarea la dezbaterile acestor hotărâri, care sunt drepturile lor ca pacienți, dar mai ales ca cetățeni ai comunității.

Miscarea „Nimic pentru noi fără noi” sintetizează foarte clar de ce este nevoie ca persoanele afectate de o problemă de sănătate cu impact asupra sănătății publice/comunității să fie implicate în deciziile ce rezolvă acea problemă. Dincolo de măsurile recomandate de instituțiile cu expertiză în gestionarea sănătății publice, nevoile populațiilor afectate trebuie ascultate și incluse în măsuri, întrucât dinamica acestora este mai mare la nivel grassroots decât la nivel înalt de decizie. Activitățile de advocacy au șanse mai mari de succes dacă vocea principală a campaniei este o persoană direct afectată.

SCOPUL PREZENTULUI PROIECT

Proiectul propune abordarea problematicii tuberculozei (TBC) și HIV/SIDA din România în două direcții de acțiune: dezvoltarea și consolidarea organizațională a rețelei STOP TB România și creșterea capacității cetățenilor de a se implica în politicile publice de sănătate din aria TBC și HIV/SIDA.

Parteneriatul STOP TB România este o rețea informală înființată în 2014, ce include 11 organizații active în domeniile TBC și HIV/SIDA, organizații care lucrează cu persoanele afectate sau grupurile cele mai la risc de îmbolnăvire. Prin acest proiect, ne dorim ca organizațiile implicate în domeniile TBC și HIV din România să își coordoneze mult mai bine și mai eficient eforturile prin intermediul rețelei și, în același timp, să atragem în rețea cât mai multe persoane afectate sau la risc de infectare cu TBC sau HIV, prin formarea unei comunități de pacienți și fosti pacienți interesați de politicile publice în domeniul sănătății.

¹ <https://cnlas.ro/images/doc/30062022.pdf>

Obiectivul nr.1 al proiectului

Implicarea a minim 50 de persoane afectate sau la risc de TBC si/sau HIV in actiuni de ACSM (advocacy, communication, social mobilisation) la nivel central sau local pentru influentarea politicilor publice din sfera celor doua epidemii si care au impact asupra vietii si sanatatii comunitatii.

Expertul pentru elaborarea ghidului practic de implicare in politicile publice din domeniul sanatatii va contribui, prin expertiza sa, la cresterea capacitatii cetatenilor de a se implica in politicile publice de sanatate din aria TBC si HIV/SIDA sau din domenii cu implicatii asupra sănătății (mediu, educație, locuire, sport etc).

CESIONAREA DREPTURILOR DE AUTOR /CONSULTANȚĂ

A. Cesionar: Fundația Romanian Angel Appeal, București

B. Locația: București

C. Tipul expertului: Expert/ Autor-cedent

D. Denumirea proiectului: „Implicare civica pentru o sanatate mai buna a comunitatii”

E. Denumirea postului în proiect: Expert elaborare ghid practic de implicare in politicile publice din domeniul sanatatii

F. Tipul contractului: Cesiune a drepturilor patrimoniale de autor

G. Obiectivele expertizei/consultanței

- Documentare privind legislația, drepturile cetățenești legate de luarea deciziei, modalități de implicare etc
- Identificarea unor acțiuni de implicare cetățenească în politicile publice din domeniul sănătății sau domenii cu implicații asupra sănătății (mediu, educație, locuire, sport, condiții de muncă, drepturile omului etc) derulate în ultimii ani;
- Realizarea unui Ghid Practic care să cuprindă concluziile activității de documentare și care să prezinte în mod concret cum se pot implica cetățenii în deciziile privind sănătatea lor și a comunității.

H. Rezultatele expertizei/consultanței:

În cadrul contractului, Expertul-autor contribuie cu informații din aria sa de expertiză în scopul elaborării unei opere la standardele de calitate și termenul stabilit, în cadrul prezentului proiect.

Opera va fi intitulată **Ghid practic de implicare in politicile publice din domeniul sanatatii** și va include fără a se limita la:

- Legislația relevantă, drepturile cetățenilor / pacienților de a participa la luarea deciziei și obligațiile autorităților / instituțiilor de a-i implica
- Stakeholderi implicați în politicile publice de sănătate / cu implicații asupra sănătății
- Analiza SWOT a implicării cetățenilor în politicile publice de sănătate / cu implicații asupra sănătății
- Modalități formale / informale de implicare a cetățenilor și pacienților
- Acțiuni de implicare cetățenească în politicile publice din domeniul sănătății sau domenii cu implicații asupra sănătății (mediu, educație, locuire, sport, condiții de muncă, drepturile omului etc) derulate în ultimii ani

Durata expertizei/consultanței:

Numărul estimat de zile pentru documentare, analiză și elaborarea Operei de către Expertul-autor este de **100 de ore** în perioada 1 decembrie-31 ianuarie 2023.

Termenul de realizare și predare a operei este 31 ianuarie 2023.

I. Canalele de raportare și comunicare

Pe tot parcursul elaborării operei, Expertul-autor va colabora cu echipa de implementare a proiectului, va cere feedback și va acționa în mod proactiv în clarificarea anumitor acțiuni necesare realizării operei sus-menționate.

Expertul-autor va lucra în mod independent, va participa la întâlnirile de lucru stabilite de echipa de implementare a proiectului și va colabora cu managementul Fundației Romanian Angel Appeal, de câte ori necesitățile proiectului impun.

Supervizarea activității Expertului-autor va fi asigurată de Coordonatorul de Proiect iar evaluarea și aprobarea operei, pe baza căreia se va face plata, va fi asigurată de managerul general al Fundației RAA.

J. Calificări, experiență și aptitudini

I. Calificări academice:

- studii universitare de licență absolvite cu diplomă în domenii precum sociologie, științe politice, științe administrative sau alte științe sociale.

II. Competențe:

Experiență dovedită de implicare în inițiative civice privind politicile publice de sănătate sau în domenii cu implicații asupra sănătății (mediu, educație, locuire, sport, condiții de muncă, drepturile omului etc);

Experiență dovedită de advocacy;

III. Calități personale:

- capacitate de sistematizare, analiză și sinteza informațiilor;
- capacitate de asimilare rapidă a informațiilor noi;
- excelente abilități de comunicare, amabilitate și muncă în echipă;
- rezistență la stres, flexibilitate, atenție la detalii, minuțiozitate, perseverență;
- cunoștințe Microsoft Office, nivel foarte bun;
- comportament profesional integru și conduită ireproșabilă.

L. Conținutul aplicației

Fiecare aplicație va fi constituită în mod obligatoriu de următoarele documente:

- CV în format Europass, în limba română, cu toate secțiunile completate;
- Copii xerox "conform cu originalul" după diplome, atestate și certificate de absolvire care atestă informația conținută în CV și în conformitate cu cerințele postului
- "Declarația de acord a folosirii datelor personale" completată și semnată.
- De asemenea, în secțiunea "Referințe" aplicanții sunt rugați să menționeze numele și datele de contact (e-mail, telefon) a două persoane care pot furniza recomandări cu privire la activitatea lor profesională în aria selectată.

3. FORMULARE

OFERTANTUL

Formular nr. 1

.....

(denumirea/numele)

DECLARATIE

privind neincadrarea in situatiile prevazute la art. 15 din Ordonanta de urgenta a Guvernului nr. 66/2011 privind prevenirea, constatarea si sanctionarea neregulilor aparute in obtinerea si utilizarea fondurilor europene si/sau a fondurilor publice nationale aferente acestora, cu modificarile si completarile ulterioare

Subsemnatul/a, in calitate de reprezentant al ofertantului, referitor la procedura de achizitie avand ca obiect Servicii de cercetare - Expert elaborare ghid practic de implicare in politicile publice din domeniul sanatatii = realizare resurse pentru cetateni, în cadrul Proiectului „Implicare civica pentru o sanatate mai buna a comunitatii” RO2020/ACF_A3_GS_13, organizata de Fundația Romanian Angel Appeal - Apelul Îngerului Român, declar pe propria raspundere, sub sanctiunea falsului in declaratii, asa cum este acesta prevazut la art. 326 din Legea nr. 286/2009 privind Codul penal, cu modificarile si completarile ulterioare, ca nu ma incadrez in ipotezele descrise la art. 15 din Ordonanta de urgenta a Guvernului nr. 66/2011 privind prevenirea, constatarea si sanctionarea neregulilor aparute in obtinerea si utilizarea fondurilor europene si/sau a fondurilor publice nationale aferente acestora, cu modificari si completari prin Legea nr. 142/2012, cu modificarile si completarile ulterioare.

Subsemnatul/a declar ca voi informa imediat Fundația Romanian Angel Appeal - Apelul Îngerului Român daca vor interveni modificari in prezenta declaratie. De asemenea, declar ca informatiile furnizate sunt complete si corecte in fiecare detaliu si inteleg ca Fundația Romanian Angel Appeal - Apelul Îngerului Român are dreptul de a solicita, in scopul verificarii si confirmarii declaratiei, orice informatii suplimentare.

Inteleg ca in cazul in care aceasta declaratie nu este conforma cu realitatea sunt pasibil de incalcarea prevederilor legislatiei penale privind falsul in declaratii.

.....

(numele si functia persoanei autorizate)

.....

(semnatura persoanei autorizate) Data

.....

(denumirea/numele)

FORMULAR DE OFERTA

Domnilor/Doamnelor,

1. Examinând documentatia de atribuire pentru atribuirea contractului de Servicii de cercetare - Expert elaborare ghid practic de implicare in politicile publice din domeniul sanatatii = realizare resurse pentru cetateni, subsemnatul..... (nume, prenume), in calitate de (reprezentant/ imputernicit legal/ administrator) al ofertantului..... (denumirea/numele ofertantului), ne oferim ca, in conformitate cu prevederile si cerintele cuprinse in documentatia mentionata mai sus, sa prestăm Servicii de cercetare - Expert elaborare ghid practic de implicare in politicile publice din domeniul sanatatii = realizare resurse pentru cetateni (denumirea serviciului), pentru suma de (suma in litere si cifre), lei la care se adauga TVA, reprezentând (suma in litere si cifre).
2. Ne angajam ca, in cazul in care oferta noastra este stabilita castigatoare, să asigurăm furnizarea, instalarea și punerea în funcțiune a produselor în termenul și în conformitate cu specificatiile din invitatia de participare.
3. Ne angajam sa mentinem aceasta oferta valabila pentru o durata de __ (durata in litere si cifre) __ zile, respectiv pana la data de __ (ziua/luna/anul) __, si ea va ramane obligatorie pentru noi si poate fi acceptata oricand inainte de expirarea perioadei de valabilitate.
4. Pana la incheierea si semnarea contractului, aceasta oferta impreuna cu comunicarea transmisa de dumneavoastra, prin care oferta noastra este stabilita castigatoare, vor constitui un contract angajant intre noi.
5. Alaturi de oferta de baza:
(X) nu depunem oferta alternativa.
6. Intelegem ca nu suntem obligati sa acceptati oferta cu cel mai scazut pret sau orice alta oferta pe care o puteti primi.

Data...../...../.....

_____, in calitate de _____, legal autorizat sa semnez

(semnatura)

oferta pentru si in numele_____. (denumire/nume operator economic)

OFERTANTUL

Formular nr. 3

.....

(denumirea/numele)

Anexa la OFERTA FINANCIARA

Nr. Crt.		U.M.	Cantitate	Pret unitar lei fara TVA	Valoare totala lei fara TVA	TVA	Valoare totala lei cu TVA
1	Servicii de cercetare - Expert elaborare ghid practic de implicare in politicile publice din domeniul sanatatii = realizare resurse pentru cetateni	buc	1				
	Total						

Data _____/_____/_____

_____, în calitate de _____, legal autorizat sa semnez

(semnatura)

oferta pentru și în numele _____.

(denumire/nume operator economic)

A se transmite pe hârtie cu antetul entității legale care depune oferta

Nr. de înreg. RAA:

CONTRACT DE CESIUNE
A
DREPTURILOR PATRIMONIALE DE AUTOR

În temeiul Legii nr.8/1996, privind drepturile de autor și drepturile conexe,

Părțile,

FUNDAȚIA ROMANIAN ANGEL APPEAL- APELUL ÎNGERULUI ROMÂN cu sediul în Str. Rodiei nr. 52, sectorul 3, București, telefon 021/3236868, fax 021/3232490, cod fiscal 7274690, cont IBAN deschis la Banca BRD GSG Agenția Calea Călărași reprezentată prin Director General Silvia Asandi și Manager Financiar Dana Marin, în calitate de Cesionar,

și

Dna./Dl.cu domiciliu în Municipiul, care se legitimează cu C.I. seria, nr., eliberat la data de de către, având CNP, email:, telefon în calitate de Coautor-cedent,

Decid semnarea prezentului Contract în termenele și condițiile următoare:

Art. 1. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1. Prezentul Contract are ca obiect cesiunea exclusivă și totală, pe perioadă nedeterminată și nelimitată teritorial, a drepturilor patrimoniale asupra următoarelor opere create de Autorul-cedent, intitulate: “....., în cadrul proiectului (denumit în continuare “Proiectul”), iar Cesionarul se obligă să plătească prețul cesiunii, conform prevederilor prezentului Contract.

1.2. Cesiunea este exclusivă în favoarea Cesionarului.

1.3. Predarea operelor se va realiza până la datele menționate în Anexa 1, cesiunea drepturilor patrimoniale de autor având loc la momentul semnării prezentului Contract.

Art. 2. MODALITĂȚI DE EXPLOATARE

2.1. Autorul-cedent va cesiona exclusiv Cesionarului, pe perioadă nedeterminată, toate drepturile patrimoniale asupra operelor.

2.2. Autorul-cedent autorizează Cesionarul exclusiv și pe perioadă nedeterminată pentru următoarele:

- a) reproducerea operelor;
- b) distribuirea operelor;

- c) importul în vederea comercializării pe piața internă a copiilor realizate, cu consimțământul Autorul-cedent, după opere;
- d) închirierea operelor;
- e) împrumutul operelor;
- f) comunicarea publică, direct sau indirect a operelor, prin orice mijloace, inclusiv prin punerea operelor la dispoziția publicului, astfel încât să poată fi accesată în orice loc și în orice moment ales, în mod individual, de către public;
- g) radiodifuzarea operelor;
- h) retransmiterea prin cablu a operelor;
- i) realizarea de opere derivate.

2.3. Pentru operele derivate care vor rezulta, Autorul-cedent acceptă expres ca numele operelor derivate să fie ales de Cesionar.

2.4. Cesionarul va hotărî dacă și în ce mod și când vor fi aduse operele derivate la cunoștința publică și cum vor fi utilizate și exploatate.

Art. 3. REMUNERAȚIA AUTORULUI (PREȚUL CONTRACTULUI)

3.1. Remunerația pe care Cesionarul se obligă să o plătească Autorului - cedent este de pentru cesiunea drepturilor patrimoniale asupra operelor, din care Cesionarul va reține la sursă impozitul final aferent aplicabil la data efectuării plății.

3.2. Plata aferentă operelor se va efectua în baza operei creată de către Autorul-cedent, în termen de 30 de zile lucrătoare de la confirmarea operelor complete de către Cesionar ca fiind acceptată și corespunzătoare tuturor condițiilor/ cerințelor stabilite de către părți în oferta tehnică și cea financiară, anexa Contract.

3.3. Plata aferentă contractului se va face, în contul Autorului-cedent, cod IBAN:deschis la, în condițiile prevăzute de lege.

3.4. Cesionarul va calcula, reține și va plăti din suma menționată la alineatul 1 impozitul aferent final, conform normelor juridice în vigoare cu privire la acest tip de contract. Impozitul se va vira de către Cesionar la termenele legale.

3.5. Autorul-cedent are obligația exclusivă a respectării normelor juridice în vigoare cu privire la plata la termen a contribuțiilor sociale obligatorii datorate aferente acestui venit.

Art. 4. DURATA CONTRACTULUI

4.1. Autorul-cedent are obligația de a elabora operele de la data de și până la data de, conform mențiunilor prevăzute în Anexa 1.

4.2. Contractul este valabil de la data intrării în vigoare și produce efecte juridice până la îndeplinirea tuturor obligațiilor părților contractante.

4.3. Durata prezentului Contract se poate modifica prin act adițional semnat de către ambele părți.

Art. 5. OBLIGAȚIILE AUTORULUI-CEDENT

5.1. Autorul-cedent trebuie să își îndeplinească obligațiile prevăzute în prezentul Contract și anexele sale.

5.2. Autorul-cedent se obligă să desfășoare activitățile aferente obiectului prezentului Contract prin respectarea tuturor reglementărilor legale în domeniu.

5.3. Autorul-cedent se obligă să păstreze confidențialitatea față de terți, să nu dezvăluie sub nicio formă și prin nici un mijloc, să nu utilizeze în nici o modalitate, fie direct, fie indirect, fie în folosul său, fie în folosul altuia, nici un fel de materiale, acte, date, informații rezultate din/aferente/în legătură cu următoarele:

- a) conținutul prezentului Contract;
- b) conceptul și conținutul operelor;
- c) activitatea, modul de organizare și alte informații ale Cesionarului cu care intră în contact;
- d) activitatea desfășurată de Autorul-cedent în legătură cu realizarea operelor.

5.4. Obligația asumată de Autorul-cedent potrivit art. 5.3 își produce efectele pe toată perioada Contractului, precum și pe perioadă nedeterminată de la data încetării/rezilierii acestuia, indiferent de motive.

5.5. Autorul-cedent se obligă în mod expres să nu introducă, cu bună știință, în contribuția sa la „opere” reproduceri sau fragmente de conținut plagiate, utilizate fără drept, sau care încalcă drepturile de proprietate intelectuală ale terților, așa cum sunt specificate sau cunoscute la momentul utilizării. Autorul-cedent este personal exclusiv răspunzător atât față de terți, cât și față de Cesionar pentru nerespectarea prevederilor prezentului articol în ceea ce privește contribuția sa la opere.

Art. 6. OBLIGAȚIILE CESIONARULUI

6.1. Cesionarul se obligă să exploateze drepturile patrimoniale de autor așa cum sunt menționate în cadrul prezentului Contract.

6.2. Cesionarul se obligă să achite Autorului-cedent la termenul prevăzut la Art. 3, remunerația ce i se cuvine pentru operele care au fost predate și aprobate.

6.3. Cesionarul se obligă să rețină și să vireze impozitul datorat pentru remunerația primită de Autorul-cedent, conform normelor legale în vigoare la data calculării impozitului.

Art. 7. ÎNCETAREA CONTRACTULUI

7.1. Prezentul Contract încetează prin:

- îndeplinirea obiectului acestuia;
- denunțare unilaterală, din partea Cesionarului, fără nicio justificare sau compensație și cu un preaviz de 10 zile calendaristice înainte de încetarea contractului prin denunțare unilaterală. În acest caz, Autorul-cedent are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru operele finalizate și acceptate de către Cesionar ca fiind finale și corespunzătoare, până la data primirii notificării cu privire la denunțarea unilaterală a contractului de către Cesionar. Nicio altă formalitate judiciară sau extrajudiciară nu este necesară și nicio intervenție a instanței.
- de comun acord.

7.2. Prezentul Contract încetează de plin drept, pentru oricare dintre părți, fără a mai fi necesară intervenția unei instanțe judecătorești (pact comisoriu), dacă în termen de 5 zile de la data primirii notificării prin care i s-a adus la cunoștință că nu și-a executat ori își execută în mod necorespunzător oricare dintre obligațiile ce-i revin, partea în culpă nu a executat corespunzător respectiva/ele obligație/ii.

Art. 8. RĂSPUNDERE

8.1. Autorul-cedent își asumă întreaga răspundere cu privire la conținutul operelor ce face obiectul prezentului Contract, fiind răspunzător pentru repararea oricărei pagube produse Cesionarului sau terților.

Art. 9. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

9.1. Orice neînțelegeri apărute între părțile contractante în legătură cu prezentul Contract se vor soluționa în principal pe cale amiabilă.

9.2. În cazul în care nu este posibilă rezolvarea litigiilor pe cale amiabilă, acestea vor fi supuse spre soluționare instanțelor judecătorești competente de la sediul Cesionarului.

Art.10. CLAUZE FINALE

10.1. Modificarea prezentului Contract se face numai prin act adițional încheiat între părțile contractante.

10.2.1. În cazul în care, din vina sa, Autorul-cedent nu reușește să-și execute obligațiile asumate prin Contract la termenele stabilite, atunci Autorul-cedent are obligația de a plăti ca penalități o sumă echivalentă cu 0,1% din valoarea Contractului pentru fiecare zi de întârziere, calculate de la data la care trebuia să își îndeplinească inițial obligațiile contractuale și până la data îndeplinirii efective. Penalitățile vor putea depăși debitul asupra cărora sunt calculate. Penalitățile se calculează începând cu ziua următoare datei stabilite ca termen maxim de prestare.

10.2.2. Părțile agreează că penalitățile de întârziere datorate de Autorul-cedent pot fi reținute de către Cesionar din sumele viitoare de plată datorate de către Cesionar și care ajung la scadență (compensare parțială sau totală, după caz). În această situație, Cesionarul va anunța Autorul-cedent despre aplicarea procedurii de compensare printr-o notificare transmisă pe e-mail, inclusiv despre obligația Autorului-cedent de a achita diferența penalităților care nu au fost stinse prin compensare.

10.3. Autorul-cedent înțelege că, în legătură cu derularea Contractului, este posibil ca anumite date cu caracter personal, comunicate de Autorul-cedent în decursul colaborării cu Cesionarul, respectiv: nume, prenume, semnătura, telefon, fax/email, funcție, profesie etc. (în mod colectiv „Date cu Caracter Personal”) să fie prelucrate de Cesionar în scopul implementării Proiectului în cadrul căruia se elaborează opera, precum și pentru executarea prezentului Contract. Cesionarul va prelucra Datele cu Caracter Personal în temeiul executării prezentului Contract, precum și în temeiul intereselor legitime ale Cesionarului ce derivă din regulile de implementare ale Proiectului. Cesionarul va stoca Datele cu Caracter Personal pentru o perioadă corespunzătoare normelor de implementare a Proiectului. Autorul-cedent poate contacta Cesionarul cu întrebări sau cereri de revizuire a datelor personale și/sau pentru a-și exercita oricare dintre drepturile de acces, rectificare sau ștergere a datelor sau dreptul de a solicita restricționarea prelucrării datelor, dreptul de a se opune prelucrării, dreptul la portabilitatea datelor, precum și dreptul de a nu fi supus unei decizii bazate exclusiv pe prelucrare automată, la adresa de e-mail: dataprotection@raa.ro. De asemenea, Autorul-cedent are dreptul de a depune o plângere la autoritatea pentru protecția datelor.

10.4. Autorul-cedent și Cesionarul sunt de acord ca prezentul Contract cuprinde în întregime acordul Părților cu privire la obiectul Contractului și prevalează asupra oricăror altor acorduri sau înțelegeri anterioare, scrise sau verbale, dintre Autorul-cedent și Cesionar și poate fi modificat numai prin acordul prealabil scris comun al Autorului-cedent și Cesionarului.

10.5. Părțile confirmă că toate prevederile prezentului Contract au fost negociate cu bună-credință de către Părți. În cazul în care oricare prevederi din prezentul Contract vor fi declarate nule, nevalabile, ilegale sau inaplicabile de orice instanță, celelalte prevederi ale Contractului vor continua să își producă efectele. Părțile înțeleg să înlocuiască în măsura în care este posibil, prevederile nevalabile cu noi prevederi care vor aproxima cât de corect posibil efectul economic avut în vedere de Părți.

10.6. Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului Contract, trebuie să fie transmisă în scris, la adresele de e-mail menționate în preambulul contractului.

10.7. Anexa 1 și Anexa 2[OP1] fac parte integrantă din Contract.

10.8. Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Încheiat astăzi, în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

AUTOR - CEDENT

CESIONAR

FUNDAȚIA ROMANIAN ANGEL APPEAL-
APELUL ÎNGERULUI ROMÂN

Prin,

Director General

Silvia ASANDI

..

Manager Financiar

Dana MARIN

t